

NATIONALE BANK VAN BELGIË

[C – 2012/03045]

Mededeling van een overdracht van risico's onderschreven in vrije dienstverrichting in België tussen verzekeringsondernemingen gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte ingevolge een fusie door absorptie

Het Directiecomité van de Nationale Bank van België, van 22 november 2011, heeft geen bezwaren geformuleerd met betrekking tot de overdracht van de levensverzekeringscontracten (fusie door absorptie) die Belgische risico's dekken van de verzekeringsonderneming naar Luxemburgs recht Fortis Luxembourg Vie SA naar de verzekeringsonderneming naar Luxemburgs recht Cardif Lux International SA.

Deze overdracht werd in Luxemburg toegestaan bij ministerieel besluit van 29 december 2011.

Deze overdracht is tegenstelbaar aan de verzekersnemers, de verzekereden en alle betrokken derden (artikel 76 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen).

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2012/03045]

Notification d'un transfert de risques souscrits en libre prestation de services en Belgique entre des entreprises d'assurances établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen suite à une fusion par absorption

Le Comité de Direction de la Banque Nationale de Belgique du 22 novembre 2011 n'a pas émis d'objection vis-à-vis de la cession des contrats d'assurance vie (fusion par absorption) couvrant des risques situés en Belgique, de l'entreprise d'assurance luxembourgeoise Fortis Luxembourg Vie SA à l'entreprise d'assurance luxembourgeoise Cardif Lux International SA.

Cette cession a été autorisé au Luxembourg par arrêté ministériel au 29 décembre 2011.

La cession est opposable aux preneurs, aux assurés et à tous les tiers intéressés (article 76 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances).